



# il Navicello



PERIODICO DI INFORMAZIONE E DI CULTURA DEI CITTADINI DI CALCINAIA - Aut. Trib. Pisa N. 9 / 84

Il Navicello Luglio 2011

Direttore responsabile: Massimo Frosini - Collaboratori: Laura Martini, Jacopo Paganelli, Davide Perillo, Silvia Bosco, Sarah Esposito - Redazione: c/o Ufficio Stampa Comune di Calcinaia Piazza Indipendenza, 7 - 56030 Calcinaia (Pi) - Tel. 0587.265442 - Fax: 0587.265450 - On line: www.comune.calcinaia.pi.it/navicello.php - Impaginazione grafica: EMME&EMME - Buti Stampa: BANDECCHI & VIVALDI - Pontedera - Tiratura 4.800 copie



## Grande Successo per i Biocomposter

Un successo dalle proporzioni stupefacenti. In pochi mesi altri 190 biocomposter sono arrivati nelle case dei cittadini che ne hanno fatto richiesta.

Segue a pag. 2

## Cultura e... chiare sere d'estate



A pag. 3

# Cassonetti, sta per arrivare il momento dell'addio

### Dal mese di Settembre al via la raccolta porta a porta in tutto il territorio comunale

Dal prossimo mese di Settembre avrà inizio la **raccolta "porta a porta"** dei rifiuti che, con la già presente e ben avviata **Stazione Ecologica** in Via del Marrucco, risulta essere un ulteriore importante passo verso la salvaguardia e il rispetto dell'ambiente.

Il nostro Comune ha infatti deciso di adottare questo metodo sostituendo l'attuale raccolta stradale "a cassonetto".

Alcuni dei Comuni della zona hanno già sperimentato questo tipo di raccolta adottando però il metodo standard; il comune di Calcinaia invece, grazie alla collaborazione della Scuola Agraria del Parco di Monza e di Geofor, ha deciso di adottare un porta a porta fatto su misura per i propri cittadini, formula che ha permesso un buon risparmio economico. **Resteranno sul territorio**, oltre che per risparmiare anche per una maggiore praticità, soltanto le **Campane blu del Multi Materiale** (imballaggi e contenitori in plastica, metallo e tetra-pack) mentre verranno ritirati col metodo del porta a porta i restanti rifiuti (organico, residuo secco, carta).

Alcune associazioni presenti nel nostro territorio, tramite addetti dotati di apposito tesserino di riconoscimento, nel mese di Luglio provvederanno alla consegna del kit e del calendario indispensabili per effettuare la raccolta e forniranno inoltre informazioni esatte per una migliore differenziazione dei rifiuti.

Il kit comprende: per la **raccolta dell'organico**, una **biopattumiera areata da 7 litri**, un **mastello da 25 litri** con chiusura antirandagismo, **50 sacchi da 7 litri**



in materiale biodegradabile da utilizzare fino alla fine dell'anno 2011; per la **raccolta della Carta**, **10 sacchi in carta da 25 litri** da sfruttare anch'essi nell'arco del 2011; per la **raccolta del Residuo Secco** (Indifferenziata), sarà invece consegnato un **mastello da 25 litri** con chiusura antirandagismo, nel quale si inseriranno i sacchi utilizzati attualmente da ciascuno di noi (sacco nero, sacco del supermercato, ecc.).

Per i **rifiuti organici** sono previsti **2 ritiri settimanali nel periodo invernale** (da Ottobre ad Aprile) e **3 nei mesi più caldi** (da Maggio a Settembre); per quanto riguarda la **carta** verrà effettuato **un ritiro ogni due settimane**; il **residuo secco**, invece, verrà ritirato **una volta alla settimana**. Il ritiro dei rifiuti, per andare incontro alle esigenze dei cittadini, verrà effettuato il **pomeriggio subito dopo pranzo**.

L'intenzione dell'assessore all'ambiente Cristiano Alderigi, per il futuro, è quella di proporre al gestore Geofor l'applicazione della Tariffa Puntuale: questa prevede che il cittadino paghi per ciò che effettivamente conferisce al momento del ritiro dei rifiuti. Se ognuno si impegnerà fin da subito cercando di sfruttare al meglio la capienza dei mastelli, sarà sicuramente avvantaggiato quando verrà applicato questo tipo di tariffa.

La raccolta Porta a Porta, insieme alla Stazione Ecologica, è sicuramente motivo di tutela delle risorse e dell'ambiente: non dobbiamo infatti dimenticare che, oltre a un probabile risparmio economico causato dall'abbattimento dell'ecotassa sul conferimento in discarica dei rifiuti indifferenziati grazie al notevole aumento della raccolta differenziata, si otterrà, cosa più importante, una maggiore tutela delle risorse naturali e dell'ambiente.

L'ambiente in cui viviamo è un bene prezioso da preservare con costanza ed impegno; dobbiamo sentirci responsabili nei suoi confronti. Resta solo una cosa da dire: BUONA DIFFERENZIAZIONE!

Davide Perillo



# AMBIENTE E PROGETTI

Le iniziative

## Il successo che compatta

**Le richieste esaudite hanno raggiunto quota 190. Ed altri cittadini desiderano il Biocomposter**

Un successo dalle proporzioni stupefacenti. In pochi mesi altri 190 biocomposter sono arrivati nelle case dei cittadini che ne hanno fatto richiesta. Fin dall'inizio dell'operazione, finalizzata a sensibilizzare la popolazione sul riutilizzo dei rifiuti e ad incentivare il riciclaggio domestico, sono stati distribuiti gratuitamente da dicembre ad oggi ben 170 Biocomposter e altri 20 stanno aspettando di essere assegnati a coloro che ne avevano fatto richiesta. "Il biocomposter è utile, soprattutto per tutti quelli che hanno un giardino - dice una cittadina che lo ha ritirato a primavera - le potature della siepe, l'erba appena tagliata e i rifiuti della cucina, quelli organici, diventano terriccio ideale per le piante. Un risparmio e un riutilizzo intelligente e pratico dei rifiuti che produciamo". I Biocomposter possono già essere ritirati direttamente dai cittadini, che hanno presentato la loro domanda, presso il

Centro di Raccolta di via Del Marrucco, dove si trova la nuova Stazione ecologica, inaugurata lo scorso 30 aprile.

Per sapere se il proprio nominativo fa parte della lista di persone a cui è stato assegnato il biocompost è sufficiente contattare i seguenti numeri: Ufficio Urp - Tel. 0587 265458, Contatto Skype: Comune\_Calcinaia, Ufficio Ambiente - Tel. 0587 265421.

Per chi invece non lo avesse ancora richiesto, ma vuole averlo, è necessario riempire il modulo di richiesta scaricabile dal sito web del Comune di Calcinaia o ritirabile presso l'Ufficio Urp. Ricordiamo che oltre al risparmio in termini ambientali, a tutti coloro che dispongono ed utilizzano correttamente il biocomposter sarà applicato uno sconto del 10% sulla parte variabile della Tariffa Rifiuti (TIA).

Laura Martini



## L'Oltrarno che voglio

Una tavola con la planimetria di Oltrarno, un budget di 45.000 € a disposizione, il costo unitario di arredi e possibili realizzazioni. Così i cittadini possono realizzare il loro Oltrarno.

Tra la ricca corrispondenza che normalmente occupa la cassetta della posta, questa volta i cittadini di Calcinaia, residenti ad Oltrarno, hanno trovato una gradita sorpresa. È stata infatti veicolata alcuni giorni fa una lettera del sindaco Lucia Ciampi volta ad informare i cittadini sulla possibilità di proporre idee da realizzare per migliorare e sviluppare la zona. "Il mio Oltrarno" è il progetto che dà il via, come definito nel programma di mandato, al percorso di avvicinamento del Comune di Calcinaia al Bilancio partecipato consentendo alla popolazione di contribuire attivamente alla definizione delle priorità e della destinazione delle risorse di bilancio comunali. Sono 45.000 gli euro destinati quest'anno al rifacimento della zona Oltrarno e saranno proprio i cittadini a scegliere come utilizzarli. Sul home page del sito internet comunale (www.comune.calcinaia.pi.it) è stato pubblicato un concorso di idee, aperto a tutti i cittadini e le cittadine al di sopra dei 16 anni di età, e chi lo vorrà potrà presentare idee e progetti per la riqualificazione della zona. Nel bando allegato alla notizia è contenuta anche la cartografia di Oltrarno ed i costi dei vari arredi e delle realizzazioni (per metro lineare o metro quadrato) che potrebbero essere oggetto del progetto dei cittadini, in modo



Comune di Calcinaia  
**Progetto  
Il Mio Oltrarno**

da orientare ancor più consapevolmente le scelte dei partecipanti. Le proposte potranno essere presentate dal 1 luglio al 30 settembre, periodo durante il quale l'Ufficio Tecnico comunale sarà a disposizione del progetto ogni martedì dalle 15.30 alle 18.30. Le idee ed i progetti raccolti saranno sottoposti, in modo anonimo, ad una giuria di cittadini selezionati secondo un procedimento statistico che consente una selezione casuale tra i residenti dell'area Oltrarno e delle zone limitrofe. I cittadini selezionati saranno contattati telefonicamente da funzionari del Comune per essere invitati a partecipare alla giuria, che nel mese di novembre avrà il compito di valutare le proposte presentate e di decidere quali interventi finanziare. "È importante che tutti contribuiscano al progetto, portando idee e facendo proposte - dice il Sindaco del Comune di Calcinaia, Lucia Ciampi - questa è una preziosa occasione per poter realizzare il proprio quartiere ideale".

Jacopo Paganelli

## Rifiuti a tolleranza zero

Saranno inasprite le sanzioni per chi abbandona i rifiuti ingombranti ai cassonetti. Tutti i cittadini sono invitati ad utilizzare al meglio la stazione ecologica.

Basta fare un giro in bicicletta per le strade del Comune, come quello che ha fatto l'Assessore all'ambiente Cristiano Alderigi, per notare che non tutti rispettano le regole in fatto di smaltimento rifiuti. "Ho visto che purtroppo non sono pochi quelli che, invece di utilizzare il centro di raccolta, abbandonano i rifiuti ingombranti fuori dai cassonetti - dice l'Assessore - è un fenomeno che tutti noi dovremo cercare di annullare con una forte presa di coscienza civile e sociale. Come cittadino credo che la nuova stazione ecologica sia un servizio apprezzabile che va sfruttato, soprattutto perché così facendo si può beneficiare di incentivi e sconti, oltre che avere il piacere di vedere le strade pulite.

Il malcostume di lasciare i rifiuti per strada è riprovevole e va combattuto". I controlli, fin qui fatti intorno alle isole ecologiche e ai cassonetti che accolgono i diversi tipi di rifiuti posizionati vicino agli agglomerati di case, saranno aumentati e le sanzioni, per chi non rispetta le regole, inasprite. "La stazione ecologica può accogliere rifiuti di ogni tipo - continua l'assessore - e favorire così enormemente il decoro e la pulizia delle varie isole ecologiche; se lo spazio intorno ai cassonetti non è pulito come dovrebbe è perché c'è chi lo usa in maniera errata. Faremo un'ordinanza ad hoc per limitare questo uso improprio e le sanzioni saranno dure. Anche se quello che

serve veramente è una maggiore educazione ecologica da parte di tutti. Se ci accorgiamo di comportamenti scorretti è bene fare presente a chi li sta compiendo che sta commettendo un atto di inciviltà verso l'intera comunità, un'azione che oltre a penalizzare economicamente il nostro Comune ha ripercussioni dal punto di vista del decoro urbano". Parole risolutive anche per quelli che dai comuni limitrofi abbandonano i propri rifiuti nell'area del Comune di Calcinaia. "La migrazione dei rifiuti è un'altra situazione per la quale prenderemo provvedimenti al più presto - continua Cristiano Alderigi - quello che chiedo adesso è una forte e stretta collaborazione dei cittadini. L'Amministrazione ha fatto la sua parte, riuscendo ad offrire nuovi servizi e, al contempo, mantenendo o diminuendo le tariffe del 2010. Ora è il momento di fare un ulteriore passo tutti insieme per incentivare la raccolta differenziata, godere dei benefici economici che questo incremento porterebbe e avere l'opportunità di vivere in un paese più bello che rispetta ed ama il suo territorio".

Laura Martini



## INFORMATI DA CASA

Per tutte quelle persone che vogliono tenersi sempre informate ed aggiornate su quello che accade nel nostro territorio, non sarà più necessario neppure prendersi il disturbo di sfogliare il giornale. Il Comune di Calcinaia attiverà infatti a partire dal mese di settembre il servizio di Rassegna Stampa On Line. Tutti gli articoli dei principali quotidiani, locali e nazionali, che parlano di Calcinaia e Fornacette, saranno così consultabili ogni giorno sul sito del Comune di Calcinaia (www.comune.calcinaia.pi.it) sotto il link Rassegna Stampa. Non ci resta che augurare a tutti gli utenti una buona navigazione e buona lettura.

Massimo Frosini

# CULTURA

Le iniziative

## Cultura e... Chiare sere d'estate

Partita la rassegna estiva che coniuga arte, cultura e divertimento

Ricca come ogni anno la programmazione di **Chiare, fresche... e dolci sere** che a partire dal 12 luglio ha cominciato ad accompagnare le calde serate estive di Calcinaia e Fornacette. I vari spettacoli si distribuiscono su due location: **Piazza Caduti di Timisoara a Fornacette e Piazza Indipendenza a Calcinaia**. Nella prima si è svolta la serata inaugurale della manifestazione a cura della **compagnia teatrale I Genianti** a cui è stato affidato il compito di rompere il ghiaccio con la messa in scena del celebre racconto umoristico di Oscar Wilde **Il fantasma di Canterville**. Il **13 luglio**, ancora a Fornacette, è stata la volta di una **vera e propria festa in stile anni Sessanta** organizzata dai commercianti della frazione con attrazioni, spettacoli e le **selezioni di Miss-Fornacette**; mentre il giorno seguente ha avuto come protagonisti i bravissimi musicisti della storica **banda filarmonica di Pontedera Volere è Potere**.

Dal **13 al 15 luglio** Calcinaia ha fatto da sfondo a un particolare connubio tra paesaggio, storia e arte ospitando per tre intere giornate il **Simposio Internazionale di scultura**, durante le quali è stato possibile assistere allo scambio culturale tra pittori toscani e artisti provenienti da oltre i confini regionali e nazionali. Interessante vedere come diverse concezioni dell'arte si possano



sposare e combinare insieme in un unico scenario. I **Giardini di Piazza Indipendenza**, di fronte al palazzo

comunale, **sono stati per tre giorni una grande galleria d'arte a cielo aperto** in cui i cittadini sono stati invitati ad assistere dal vivo alla realizzazione delle opere da parte di artisti come Laura Venturi, Adastro Brilli, Enrico Messina, Marta Buggiani, Sara Baldinotti, Chiara Tontoli, Pietro Tomassi, Floriana Gerosa, Elena Roncoli, Catarina Gaspar Seara de Sá dal Portogallo, Eugenia Vazquez Collazo dalla Spagna, Agnieszka Zerdecka dalla Polonia e Latifa Hasnaoui dal Marocco.



L'intento è di promuovere la fruizione libera dell'arte valorizzando i luoghi cittadini; è un modo per avvicinare il pubblico all'arte e scoprire come queste creazioni dialogano con il territorio circostante. Al termine della manifestazione Laura Venturi e Adastro Brilli doneranno al Comune di Calcinaia una loro opera che sarà collocata nel Percorso d'Arte lungo le rive del fiume Arno.

Chiare, fresche... e dolci sere riprenderà, poi, il **19 luglio** con la **mostra mercato Arte e Mestieri** dedicata al mondo dell'antiquariato con l'accompagnamento musicale di Massimo e Gabri. Il **20 e il 21** sarà la volta dei **due concerti organizzati da Musicastrada: Mz. Dee & Maurizio Pugno e Son of Dave**. La **serata finale, del 28 luglio**, avrà invece come protagonista l'**Associazione Culturale Albanera** che interpreterà le canzoni e le musiche toscane in un **Recital Popolare**.

Sarah Esposito

## Guidare? Un gioco da ragazzi

L'iniziativa **Imparare Giocando** ha coinvolto più di 150 ragazzi delle scuole elementari, sorvegliati "a vista" dalla Polizia Municipale di Calcinaia

Qui Calcinaia, anche se sembra di essere a Imola. Non per gareggiare però, ma per imparare, **"Imparare Giocando"**, per la precisione, **l'iniziativa promossa dal Comune di Calcinaia, dall'Unione dei Comuni della Valdera, dall'ACI di Pisa e dal comando della Polizia Municipale di Calcinaia**. Quale location migliore per l'evento del mini circuito in piazza Noves a Calcinaia, con segnaletica verticale e orizzontale già predisposta? Ecco perché l'Amministrazione l'ha scelta per far cimentare i piccoli piloti di Calcinaia e Fornacette. Per scendere nel dettaglio dell'iniziativa abbiamo chiesto conforto proprio al Vicecomandante dei Vigili Urbani di Calcinaia, Andrea Trovarelli: **"Tutto parte da un intenso programma di educazione stradale che la Polizia Municipale ha portato avanti nelle scuole materne ed elementari del Comune, a cui è poi seguita questa, che potremmo definire una prova pratica, con il susseguente rilascio di patentini ed attestati - spiega il Vicecomandante - a chi dice che le quattro ruote non sono cose da bambini, rispondo che bisogna educare oggi i guidatori del domani, e che non è mai troppo presto per iniziare"**. Già, perché proprio le svariate decine di bambini presenti sono stati i protagonisti indiscussi di questa giornata: hanno usufruito, a bordo di go-kart, di un percorso stradale in miniatura lungo tutto l'asse della piazza, con tanto di cartelli, semafori, e di vigili urbani pronti ad alzare la paletta e suonare il fischietto alla minima infrazione. **"Più di 150 bambini delle scuole elementari hanno aderito all'iniziativa - continua il Vicecomandante - e sinceramente non ci aspettavamo una tale affluenza"**. Tutto questo nel solco di un programma che offrirà ai fanciulli dei comuni della Valdera la possibilità di apprendere, nelle rispettive piazze, fino al 2 ottobre, i primi rudimenti della guida e del corretto comportamento stradale in tutta sicurezza. E infine, dulcis in fundo, un tocco di impegno solidale: le libere offerte raccolte durante la manifestazione saranno infatti devolute ai malati di neurofibromatosi.

Jacopo Paganelli



Foto Camilli

## Sulla strada della musica

Mz. Dee e Son of Dave per le due tappe calcinaiole del Musicastrada Festival

Non sono certo da perdere le serate del **20 e del 21 luglio in Piazza Indipendenza, ore 21.30**, a Calcinaia, sotto l'influsso del **gospel-blues e del funk**, offerte dal **Festival Musicastrada e dall'Assessorato alla Cultura del Comune di Calcinaia**. La prima vedrà da protagonista **MZ.DEE & Maurizio Pugno Organ Trio**, la famosissima cantante gospel californiana, timida e introversa ma dal timbro prorompente. Un artista piacevole ed elegante, capace di conquistare il pubblico con il ritmo e la finezza che contraddistinguono lo stile blues. Da leader di uno show dove conduceva e arrangiava il coro di adolescenti del suo quartiere natio, Dejuana R. Lookwood, in arte MZ.DEE, è diventata una star conosciuta e amata in tutto il mondo. Negli ultimi 15 anni ha effettuato numerosi tour mondiali partecipando ai migliori festival Jazz & Blues e cantando con artisti internazionali come James Cotton, Robert Ford, Mark Naftalin e molti altri. In questo tour eu-

ropeo è accompagnata da Maurizio Pugno, chitarrista umbro, ormai da 25 anni al servizio dei migliori musicisti blues americani, da Alberto Marsico all'organo e Gio Rossi alla batteria. Alla passione struggente e potente dell'artista Californiana seguiranno il giorno successivo l'irriverenza e la simpatia di **Benjamin Darvill**, unico membro della sua one man band, **Son of Dave**. In un'ineguagliabile performance, il chitarrista canadese **ex membro dei Crash Test Dummies**, darà sfoggio della sua bravura. Benjamin allo stesso tempo canta, suona l'armonica accompagnandosi con il beat box, batte il tempo con i piedi ed il tamburello e si muove fra washboard e mandolino, costruendo mille forme musicali nuove affiancate ad un suono antico. Il Gospel-Blues e il funk tingeranno per due notti Calcinaia, una scoperta di sonorità nuove e vecchie, di culture diverse. Assolutamente due spettacoli da non mancare.

Silvia Bosco



## Il Navicello premia la tua fedeltà

Il Navicello ha in serbo un premio per il suo lettore più fedele! Conserva gelosamente i cinque numeri (marzo, maggio, luglio, ottobre, dicembre) de Il Navicello che usciranno nel corso di quest'anno, oppure sfogliali direttamente sul sito comunale. C'è un piccolo particolare che li accomuna tutti, scopri così potrai aggiudicarti il "Premio Fedeltà". Riceverai altre indicazioni a riguardo sul prossimo numero de Il Navicello. Aguzza la vista e buona lettura!

# I corsari del remo

Ancora splendidi risultati a livello nazionale e internazionale per la Canottieri Cavallini di Calcinai

Una realtà ormai acclamata, che fa parlare di sé, con la sua trentina di iscritti e la rosa di campioni in scuderia: la **GS Cavallini sta regalando a Calcinai blasoni a non finire, con un luccichio dorato che quasi abbaglia**. "L'allenatore Paparella morì, e i figli non avevano intenzione di proseguire l'attività paterna. Così, nel 2009, ci rimboccammo davvero le maniche e prendemmo - è proprio il caso di dirlo - il timone della società", spiega Mauro Celoni, dirigente nonché padre della campionessa Sandra. "Il presidente è Gabriele Luschi, l'altra colonna portante è l'allenatore Stefano Tognarelli, che in precedenza allenava i ragazzi di San Miniato". Un background, quello del Gs Cavallini, fatto di fratellanza nello sport. "I vogatori, scesi dalla barca, si sentono tutti amici. Molte volte, organizziamo le trasferte insieme

me ad altre società". E soprattutto di impegno costante nel promuovere la tradizione di una disciplina davvero importante per un paese che vive in simbiosi con il proprio fiume. "Siamo partiti con pochi iscritti, mentre adesso riscuotiamo sempre più consensi. A settembre, di concerto con l'Amministrazione Comunale di Calcinai, abbiamo intenzione di cominciare una campagna di sensibilizzazione alla disciplina del canottaggio nelle scuole. Il problema è che, con le nostre poche forze, ci troviamo a competere con compagini molto più forti di noi: nel Veneto, le organizzazioni come la nostra hanno interi palazzi con annessi campi da golf, da calcio e ristoranti". Ecco perché alla Cavallini puntano sulla qualità: della serie pochi, ma buoni. Per esempio Sandra Celoni e Claudia Papenti: le due hanno spiccato il volo sulle acque varesine, e nei 2000 m del percorso di gara hanno preceduto all'arrivo l'equipaggio di Armida e San Miniato con distacchi superiori ai 7". Mettendosi così in saccoccia la vittoria nella Categoria Ragazzi dei Campionati Italiani. **Ma il vero capolavoro di Sandra arriva a fine giugno ai Campionati Europei Juniores di Kruszwica (Polonia) inserita nell'equipaggio italiano del "quattro senza femminile" la giovanissima atleta di casa porta il nome della società remiera di Calcinai sul tetto del vecchio continente, aggiudicandosi il titolo di campionessa d'Europa insieme alle compagne di squadra Maserano (CUS Torino), Magnaghi (Moltrasio) e Arcangiolini (Firenze). L'equipaggio del "quattro senza" azzurro è adesso già in ritiro a Varese, sotto la guida del commissario tecnico Josy Verdonkschot, dove per tutto il**

mese di luglio sarà approntata la barca che parteciperà ai **Campionati del Mondo Juniores** che si svolgeranno a Eton (UK) dal 2 al 7 agosto prossimi. **Altra soddisfazione per la Canottieri Cavallini di Calcinai arriva dai Campionati Italiani Master di Piediluco nella 1ª edizione nazionale dei Campionati riservati ai veterani del remo, con gli atleti calcinaioi che conquistano ben due Titoli italiani nel: Singolo Master Cat D con Alessandro Campolmi e nel Doppio Master Cat. E con Alessandro Campolmi e Walter Pagni (tra l'altro direttore sportivo della società remiera di Calcinai). Per la Canottieri Cavallini i bilanci parlano quindi del primo titolo continentale conquistato e anche dei primi due titoli Veterani, che si vanno ad aggiungere ai 10 conquistati nelle varie categorie dal 1969 ad oggi. Un'attività gloriosa che riceve il pieno plauso dall'assessore allo Sport, Francesco Sangiovanni. "Grazie all'impegno dei dirigenti e degli allenatori si è creata una grande famiglia che consente agli atleti di potersi esprimere al meglio e vivere bene l'attività anche sotto il punto di vista dell'aggregazione sociale".**



Claudia Papenti e Sandra Celoni



Sandra Celoni con il '4 senza' femminile vittorioso in Polonia

Jacopo Paganelli

## Nel nome del campo

E' aperto il concorso per la creazione di un logo che identifichi la nuova area di gioco pubblica che sta per essere ultimata tra via S. Ubaldesca e via Caduti di Cefalonia e Corfù nei pressi del Palazzetto dello Sport di Calcinai. Al vincitore andrà la somma di 500€. Per conoscere nel dettaglio il bando e le modalità di partecipazione basta visitare il sito comunale all'indirizzo: <http://www.comune.calcinai.pi.it/CONCORSO-DI-IDEE-IN-SPAZIO-LIBERO.htm>

# Uniti da un fioretto

I ragazzi delle scuole elementari del Comune di Calcinai si cimentano nella scherma e scoprono il valore sociale di questo sport

Un esempio di come, sotto l'egida dello sport, si possa raggiungere l'integrazione tra ragazzi. Alla fine di maggio un centinaio di bambini delle scuole elementari di Calcinai e Bientina si è ritrovato, presso la palestra comunale di Bientina, in un contesto di svago ed educazione sportiva insieme. Ad accoglierli c'erano l'Assessore allo Sport e alle Politiche Sociali del Comune di Calcinai Francesco Sangiovanni, il Sindaco di Bientina Corrado Guidi e Fabio Tedeschi, Sindaco di Lajatico ma anche delegato allo Sport dell'Unione dei Comuni della

Valdera. Già, perché l'iniziativa nasce dal programma Valdera sportiva per tutti, coordinato proprio dalla federazione comunale al fine di far conoscere ai cittadini tutte le opportunità sportive che il territorio può offrire. Si trattava, in questo caso, **di avvicinare tutti gli alunni presenti a uno sport spesso oscurato dal calcio, la scherma**. Una disciplina in cui quel che conta non è tanto la forza fisica. Ci vuole invece una meticolosa preparazione mentale per riuscire ad anticipare ed a rispondere alle eventuali mosse dell'avversario. I bambini erano divisi in due campi allestiti dentro il plesso ginnico: da una parte i giochi per capire come sono fatti i fioretti. Dall'altra apparecchi veri e propri, utilizzati dai professionisti per allenarsi in vista delle gare. Ovviamente, le spade date in dotazione ai bambini erano di plastica. **Una disciplina, quella della scherma, che annulla qualsiasi differenza e può essere praticata veramente da tutti. A dimostrarlo anche l'esibizione di alcuni ragazzi diversamente abili che, seduti in carrozzella, hanno mostrato quanto può essere bello, entusiasmante e gratificante duellare a colpi di fioretto**. E a valorizzare l'aspetto sociale e aggregante di questa disciplina anche le parole dell'As-



assessore Sangiovanni: **"Lo sport deve abbattere tutte le barriere possibili. Ed educare anche in un contesto che non sia necessariamente quello scolastico**. Questa manifestazione è l'esempio di come ciò sia possibile". Certo è che l'iniziativa messa in campo con il forte contributo del Comune di Calcinai, ha dimostrato come è facile favorire un approccio non agonistico ma educativo alla pratica sportiva, evidenziando in particolar modo la funzione di integrazione sociale di una disciplina meravigliosa ed affascinante come la scherma.

Jacopo Paganelli



Un momento della manifestazione

# La regina del pallone a spicchi

L'ASD Basket Calcinaia si aggiudica la sesta edizione del Torneo Minibasket e continua a fare proseliti tra bambini e ragazzi che vogliono provare a vivere l'emozione della pallacanestro

Come ormai da tradizione consolidata, anche quest'anno in occasione della festa del 2 giugno si è tenuto, nel Palazzetto di Via Santa Ubaldesca, il Torneo Minibasket organizzato dalla società ASD Basket Calcinaia. Il Torneo, giunto alla sesta edizione, ha visto in campo tantissimi bambini del 2002, appartenenti alla categoria Scoiattoli che insieme agli istruttori e alle famiglie hanno dato vita a una bellissima giornata di festa e sport. Oltre ai piccoli atleti di casa, sono scesi in campo i bambini delle società ABC Castelfiorentino, GMV Ghezzano e Folgore Fuucechio. Tutti gli incontri sono stati arbitrati dai ragazzi della squadra Under 13 che, con grande disponibilità e generosità, si sono alternati nell'arco della giornata. Questa la cronaca dell'intensa giornata: si parte alle 10 con la squadre di casa e i coetanei di Castelfiorentino che scendono in campo sostenute da un folto pubblico di parenti e amici. Le due squadre danno vita a un bell'incontro che dopo una sostanziale parità nella parte iniziale vede prevalere

il Calcinaia che si assicura così l'accesso alla finalissima per il primo e secondo posto del pomeriggio. Alle 11.30 è la volta dei bambini di Ghezzano e Fuucechio che danno vita a una bella gara che si risolve con la vittoria dei bambini di Ghezzano. Poi tutti a pranzo insieme: bambini, famiglie e miniarbitri per un piacevole (e necessario) intervallo gastronomico. Si riprende nel pomeriggio con la finale per il terzo e quarto posto tra Castelfiorentino e Fuucechio. Partita combattuta e divertente che vede alla fine i bambini di Castelfiorentino avere la meglio sui loro coetanei. Infine grande entusiasmo in campo e sugli spalti per la finale che vede impegnati i bravi atleti di Ghezzano e i piccoli "padroni di casa". Tutti i bambini in campo mettono il massimo impegno ed entusiasmo. Sono i bambini di Calcinaia a prevalere al termine di un incontro combattuto da entrambe le squadre con grinta e passione incredibile considerata l'età degli atleti in campo. La cerimonia di premiazione di tutti gli atleti da parte dell'Assessore allo Sport del Comune di Calcinaia, Francesco Sangiovanni, chiude la bella giornata di sport e divertimento che ha visto veri protagonisti e vincitori tutti i bambini delle squadre partecipanti. Proprio su bambini e ragazzi del settore giovanile è maggiormente concentrata l'attenzione della società



ASD Basket Calcinaia che ha visto negli ultimi anni crescere rapidamente questo settore fino a raggiungere il centinaio di tesserati. Il progetto ambizioso e coraggioso al tempo stesso è quello di schierare nella prima squadra i ragazzi del proprio settore giovanile, cresciuti all'interno di una società che considera il singolo minicestista che si avvicina alla pallacanestro allo stesso modo del giocatore senior. Per i bambini e i ragazzi che vogliono avvicinarsi al mondo della pallacanestro, l'ASD Basket Calcinaia effettua nei mesi di settembre e ottobre dei corsi gratuiti. Tutte le informazioni e i dati per i contatti sono reperibili sul sito web della società (www.abcalcinaia.com).

Mario Spoto  
Si ringraziano Maurizio Giorgi  
e Elena Bacchi per le foto.



# Cinofilia: ritorna il tricolore a Calcinaia

Dopo 9 anni ritorna la finale del Campionato Italiano espositivo C.S.A.A. a Calcinaia. "Speriamo che sia un successo come in quella occasione - ha detto il Presidente dell'Associazione Amici del Cane di Calcinaia Fiorenza Madiari - ricordo i tanti cani, la bella giornata e la tanta fatica fatta per allestire sulla golena d'Arno quella che a detta di tutti è stata la manifestazione più grossa della storia delle esposizioni del C.S.A.A. Allora furono 350 i soggetti giunti da ogni dove, quest'anno ci accontenteremo di qualche decina in meno - afferma Fiorenza - intanto è già partita la macchina organizzativa; ci sentiamo orgogliosi di riaffrontare una sfida così importante che metterà il nostro Paese al centro dell'Italia cinofila".

Ricordiamo a tutti che la manifestazione si svolgerà il giorno 2 ottobre e che per l'occasione il Trofeo Ubi-Ubi, giunto alla 14ª edizione, sarà esteso a tutti i residenti della Valdera, prossimamente saranno disponibili i volantini della manifestazione con regolamenti, giurie ed orari.



# La storia e il futuro del ciclismo

A Marco Ciacchini il XVI Trofeo Manolo Baggiani ed il titolo di Campione Regionale

L'appuntamento con la storia ha pagato ancora una volta. Come non ricordare il filo rosso che unisce i fornacetesi al loro velodromo? Ogni città ha il proprio monumento che sta lì a dire chi era: Pisa ha la Torre, Siena la Piazza. E Fornacette il velodromo. Già, perché poco dopo la sua costruzione, la struttura seppe subito attrarre campioni come Costante Girardengo, Learco Guerra, Pietrino Linari, il casinese Ettore Meini, Buse, e poi Cesare del Cancia, Belloni, Bottecchia e tanti stranieri come l'austriaco Max Bulla. Ma

fu merito del presidente della Polisportiva Manolo Baggiani, storico patron del ciclismo made in Fornacette, se una stella come Fausto Coppi scese dall'etere del ciclismo per correre sulla pista del Parco dei Pini. Era l'estate del 1948. Tornerà ancora nel '53 con la maglia di campione del mondo e poi nel 1959, 6 mesi prima della morte, circondato da 8mila tifosi. Per tenere alta la memoria degli antichi fasti, è rimasta in piedi un pezzo di gradinata, quasi fosse una reliquia. Proprio questa sacralità si è palesata nella XVI edizione del trofeo in memoria di Manolo Baggiani. La kermesse è stata come al solito organizzata dalla Polisportiva Nevilio Casarosa, dall'ASD Team Bike e dal Comune di Calcinaia, con il prezioso contributo della Banca di Credito Cooperativo di Fornacette e della Biancoforno. "Per ricordare Manolo, è stato costituito un comitato fra ASD Team Bike, Circolo Feliciano Pelosini, Associazione Manolo Baggiani, Polisportiva Casarosa e Circolo Operaio. Fra poco metteremo in piedi anche il Museo della Bicicletta" commenta

Alessandro Zocchi, responsabile della Polisportiva. Anche quest'anno il trofeo era abbinato al Campionato Regionale Allievi: 92 gli atleti iscritti, 23.5 km del percorso (da percorrere tre volte) snodato attraverso i comuni limitrofi e tantissima oltre che sentitissima la partecipazione popolare. Protagonista indiscusso dell'evento è stato il team Monte Pisano, che ha piazzato sui gradini più alti del podio Marco Ciacchini (primo) e Jonathan Argentieri (secondo). Terzo posto per Yuri Colonna del Pozzarello G.Bini. Piena soddisfazione nelle parole dell'Assessore allo Sport del Comune di Calcinaia, Francesco Sangiovanni. "Una grande giornata di sport che ha confermato, semmai ce ne fosse stato bisogno, l'importanza che il trofeo ha cominciato ad assumere a livello regionale. Un ringraziamento particolare per la perfetta organizzazione della corsa alla Polisportiva Casarosa e all'ASD Team Bike di Fornacette che da anni promuovono il ciclismo nel nostro Comune"

Jacopo Paganelli



Il podio del XVI Trofeo Manolo Baggiani (Foto AFF)



Il vincitore, Marco Ciacchini (Foto AFF)

# SCUOLA E ASSOCIAZIONISMO

Eventi

## Quando le famiglie “scendono” in piazza

Domenica 19 giugno a Calcinaia si è svolta la 1ª edizione di “Famiglie in festa”, un’iniziativa promossa dal gruppo oratorio della Parrocchia S. Giovanni Battista e che ha visto coinvolta l’Amministrazione Comunale che ha patrocinato l’iniziativa. Una sinergia d’intenti fra il gruppo che anima e coordina le iniziative della comunità religiosa di Calcinaia e l’autorità civile, uniti dall’attenzione alla realtà paesana e soprattutto alle famiglie che vi abitano.

La Chiesa di Calcinaia è vicina ad esse su tanti fronti, da quello caritativo, per le famiglie in difficoltà a quello educativo, con attività di catechesi e formazione che coinvolgono tutte le fasce d’età. Accanto



a queste, è stato dato maggior impulso a proposte “ricreative” che si rivolgono a famiglie con bambini piccoli e ai giovani, per vivere insieme momenti di condivisione e svago all’insegna della cooperazione e dell’amicizia.

E’ questo lo spirito che ha animato la piazza e ha contagiato bambini, ragazzi, genitori, richiamati dalla curiosità dell’evento e dalla voglia di giocare insieme.

Un grande calcio-balilla, un “biliardino umano”, ha campeggiato al centro del paese divertendo grandi e piccini. Un calcio giocato, come si dice, e non truccato, dove ha prevalso solo la voglia di stare insieme, rispettando le regole e fronteggiandosi con la giusta dose di competizione, sottolineata anche grazie all’esilarante telecronaca in diretta del torneo da parte degli animatori dell’oratorio. Sembrava davvero



di essere allo stadio, cori e tifo compresi. La festa si è articolata pensando non solo ai più grandi, giochi di società a misura di bimbo hanno creato una simpatica cornice all’attrazione principale, memory, gioco dell’oca, shanghai, tutto per divertirli e farli sentire fino in fondo veri protagonisti della giornata.

Non è mancata l’attenzione al prossimo, le offerte ricavate anche da libri e giochi che i bambini della Parrocchia hanno donato, sono andate a sostegno della missione di Suor Ilaria, giovane religiosa che molti degli “oratoriani” hanno conosciuto che ha

portato la sua professionalità di medico, la sua dedizione al prossimo fino in Africa



Centrale. Oggi, in suo nome, si raccolgono fondi per la missione da lei iniziata nella sua breve ma feconda vita.

L’acqua del fontanello, che ha accompagnato la merenda per i bambini ha dato la possibilità al Comune che l’ha donata, di ricordare i temi dell’ambiente e abituare tutti ad un uso rispettoso delle risorse, tema, quello ecologico, al centro anche della pastorale ecclesiale, soprattutto degli ultimi anni.

Un’iniziativa, dunque, corale, che definire bella è riduttivo, bisognava viverla da dentro, per capire che all’ombra di quel campanile, di fronte a quei giardini che ci hanno visto piccini, si stava consumando qualcosa di autentico e che ha coinvolto tutti, anche i panchinari più scettici!



L’augurio è che possa ripetersi come appuntamento fisso che animi la nostra piazza insieme a tutti gli altri che Parrocchia e Comune si impegnano da tempo a promuovere e sostenere.

*Il Gruppo Oratorio della Parrocchia S. Giovanni Battista (Foto Camilli)*

## I ragazzi e l’arazzo

Riceviamo e pubblichiamo una lettera che ci è stata inviata dai genitori della Classe III A delle Scuole Medie Inferiori di Calcinaia qualche settimana dopo la lezione-spettacolo relativa all’Arazzo di Bayeux (un ricamo dal valore documentario inestimabile per la conoscenza di un importante periodo del Medioevo) che si è svolta in Sala Don Angelo Orsini quasi al termine dell’Anno Scolastico 2010/2011. Questa lettera scritta dai genitori non è altro che un ringraziamento agli artefici del progetto e, più in generale, a coloro che si attivano affinché la scuola possa migliorare con il contributo di tutti.

Con questo scritto, Noi genitori della Classe III A della scuola Media di Calcinaia vogliamo ringraziare alcune persone approfittando del progetto che di fatto chiude l’Anno Scolastico e che coinvolge ormai da diversi anni a questa parte, i ragazzi della IIA e IIIA della Scuola Media Inferiore di Calcinaia. Lo scorso 9 giugno in Sala Don Angelo Orsini è stata infatti organizzata la lezione-spettacolo relativa a “L’Arazzo di Bayeux”.



Foto AFF

In particolare teniamo a ringraziare la Prof.ssa Ristori che ogni anno si rende disponibile a realizzare i più vari progetti riuscendo sempre a coinvolgere i ragazzi in maniera eccellente ed ottenendo straordinari risultati (vedi anche il progetto sulla Shoah). Ringraziamo anche le professoresse Russo e Trillo e le loro collaboratrici, la Dott.ssa Elisa Parenti e Maria Rosaria Frediani. Oltre a queste professoresse ci preme ringraziare anche tutte le insegnanti che hanno seguito i nostri ragazzi in questi 3 anni di percorso scolastico “non sempre facile”. Ringraziamo inoltre l’amministrazione Comunale che nella persona dell’assessore Maria Ceccarelli anche quest’anno ha puntato sull’offerta formativa per i

ragazzi trovando la pronta risposta della Prof.ssa Ristori e di altre insegnanti disposte ad arricchire la conoscenza culturale dei nostri ragazzi.

Un altro ringraziamento va alla Dirigente Scolastica Dott.ssa Daniela Pampaloni che sin dal suo arrivo a settembre ha accolto e sostenuto ogni iniziativa volta a migliorare la vita scolastica nell’interesse dei nostri ragazzi dimostrando quanto sia importante la collaborazione tra scuola e famiglia. Inoltre ringraziamo le rappresentanti di classe che in questi anni e soprattutto quest’anno ci hanno supportato dimostrando quanto sia importante e costruttivo questo ruolo nella vita della scuola. Infine un ultimo ringraziamento, forse il più importante va ai nostri ragazzi che in questo progetto come tutti quelli realizzati in questi anni, ci hanno saputo dimostrare come e quanto si possa lavorare assieme integrando discipline diverse ed anche se a volte ci hanno fatto “tribolare” molte altre ci hanno dato piccole e grandi soddisfazioni. A loro va il nostro augurio e un grande “in bocca a lupo” per il futuro. Cercate di tenere alto il nome del nostro istituto alle scuole superiori. Grazie a tutti.

*I genitori dei ragazzi della III A Scuola media di Calcinaia.*



Foto AFF

## La solidarietà si veste a festa

Danze, cene sotto le stelle, spettacoli, risate e solidarietà alla Festa del Volontariato di Fornacette

L’estate Fornacettese comincia all’insegna della musica, della buona cucina e soprattutto, della solidarietà. Come accade ormai da anni si è tenuta presso la nuovissima struttura del Parco della Fornace, dal 30 Giugno al 3 Luglio, la Festa del Volontariato organizzata dalla Pubblica Assistenza di Fornacette. Il ricco programma ha offerto al paese la possibilità di trascorrere quattro serate in modo divertente e originale: molto ben fatte le esibizioni della scuola di ballo Tip Tap One che con le sue coreografie è riuscita ad affascinare tutti gli spettatori del Parco; un’assoluta novità la presenza del gruppo Il Teatro dell’Alambicco di Pisa, il quale ha inscenato un musical che il pubblico ha dimostrato di apprezzare particolarmente; le note di ballo liscio dell’orchestra Creme Caramel e di Valentino, direttamente dal Dancing Freedom, hanno fatto sì che i presenti divenissero i veri protagonisti

delle serate di festa e si lasciassero trascinare dalla musica in mezzo alla pista.

La Festa del Volontariato non è però solo spettacoli e balli: la Cena sotto le Stelle della sera di Giovedì 30 giugno, accompagnata dal Musical “Voglia di Volare” eseguito dalla sopraccitata compagnia teatrale di Pisa, è trascorsa all’insegna della solidarietà; il ricavato è stato infatti devoluto in favore dell’associazione Saheb di Calcinaia la quale si occupa di portare aiuti umanitari a sostegno del Popolo Saharawi ed ogni anno permette ad alcuni di loro di trascorrere qualche settimana nel nostro comune, organizzando per i ragazzi ospiti uscite di vario genere e attività di svago. Anche quest’anno la Pubblica Assistenza può ritenersi certamente soddisfatta per l’ottima riuscita dell’evento.

*Davide Perillo*

# POLITICA

## Gruppi Consiliari

### Lista Calcinaia delle Libertà

## “Il mio... il tuo... il nostro... il vostro oltrarno”



Era ora che l'Amministrazione Ciampi dopo tante promesse e le nostre denunce, pensasse seriamente(?) a risolvere i problemi, causati dalle Amministrazioni di Sinistra che si sono succedute nel nostro Comune, che gravano sulla zona d'Oltrarno.

E' bene ricordare quali sono: mancanza di una viabilità idonea al vorticoso e insensato sviluppo edilizio, inesistenza marciapiedi, mancanza di una piazza che serva come punto d'aggregazione, grossi problemi per i parcheggi, inesistenza di una rete fognaria, la mai realizzazione di una pista ciclabile che colleghi l'Oltrarno al centro. E come il nostro Sindaco intende risolverli? Con il concorso "IL MIO OLTRARNO" e stanziando la incredibile cifra di €45.000,00 lordi. E' bene ricordare che al Comune per fare due attraversamenti pedonali rialzati e un piccolo spartitraffico sono occorsi € 33.000,00.

Veniamo a come l'Amministrazione

Ciampi intenda coinvolgere i residenti e renderli partecipi: ognuno di loro potrà fare le proprie richieste rimanendo anonimi, poi una commissione selezionata di cittadini non residenti Oltrarno dovrà scegliere. Ma che competenza tecniche avranno i membri della commissione? Su che basi sarà scelto il progetto? Chi stabilirà il costo del progetto? Il tutto ci sembra al quanto macchinoso e difficoltoso. Diciamolo francamente... tutto questo è una vera e propria presa in giro per tutti i residenti che prima hanno pagato gli oneri d'urbanizzazione e oggi pagano le tasse e cosa hanno in cambio da questa Amministrazione Ciampi? Un bel concorso a premi!

Il territorio d'Oltrarno e i suoi cittadini meritano considerazione e rispetto e non di essere presi in giro. Complimenti!!!

*Walter Dal Monte, Renato Benevelli  
Gruppo "Calcinaia delle Libertà"*

### Lista PD per Calcinaia

## Senso di appartenenza e responsabilità



Se guardiamo in prospettiva la fase politica che stiamo attraversando oggi a livello locale, vediamo l'impegno del gruppo consiliare proiettarsi in una discussione che trova la Variante generale al regolamento urbanistico al centro di questa fase. Questo strumento, oltre ad individuare l'area sulla quale nascerà, in futuro, il polo scolastico di Calcinaia dovrà riuscire a sviluppare una riflessione più ampia, in merito a quali servizi incrementare e sostenere per rispondere alle esigenze della popolazione. Il rapporto fra la politica e la cittadinanza diventa quindi essenziale. Un aspetto questo che non può volare basso. La disponibilità relazionale promessa e fino ad oggi mantenuta, nel rapporto con i cittadini, a maggior ragione dovrà crescere per rappresentare. Il presente invece parla chiaro e la voce è quella giovane, di chi in campagna elettorale ha chiesto spazi liberi in cui poter giocare e che adesso incomincia a vedere risposte ad "esigenze storiche". I lavori del "campino" stanno giungendo a termine e rappresentano il frutto di una discussione che ha registrato una partecipazione importante di moltissimi ragazzi e ragazze. E' curioso

in questo senso, l'atteggiamento del PDL rispetto ai giovani. L'assenza di un'organizzazione giovanile a destra a livello locale, significa il non poter intercettare l'interesse dei questi cittadini (come tali portatori di diritti) e di renderli pubblici. La conseguente visione statica e vecchia delle proposte politiche e quindi dei linguaggi che la destra offre, diventano una conseguenza naturale e rappresenta la Carta d'Identità con cui il PDL si presenta. Di sicuro a destra non si suda per raccogliere e proporre. Temi come quelli relativi al "campino", ai raccoglitori di oli esausti, al sostegno alle associazioni di carattere giovanile, al miglioramento della viabilità nel centro di Fornacette, l'intitolazione del Centro di P.zza "Carlo Alberto" alla memoria di Peppino Impastato, sono nati dal confronto e dalla partecipazione, cercata e trovata. Il ruolo dei Giovani Democratici, in questo percorso è stato essenziale. Un coinvolgimento che ha riappropriato i giovani della loro politica locale. Il senso di appartenenza e di responsabilità sono valori essenziali su cui vogliamo crescere.

*Simone Gemmi  
Capogruppo PD*

**Vuoi ricevere tutte le notizie del Comune di Calcinaia direttamente sul tuo computer? Entra nel sito: [www.comune.calcinaia.pi.it](http://www.comune.calcinaia.pi.it) ed iscriviti alla Newsletter del Comune.**

### Lista Sinistra Alternativa per Calcinaia

## Una grande vittoria dei SI al referendum



Finalmente dopo oltre quindici anni di sconfitte è arrivata una grande vittoria per chi reclama un'Italia diversa. L'inequivocabile vittoria del SI ai 4 Referendum del 12 e 13 giugno su acqua, nucleare e legittimo impedimento dà dei segnali forti e chiari. In primis dimostra la voglia di partecipazione e di "democrazia diretta" del popolo italiano. Inoltre i cittadini hanno bocciato in massa quattro leggi approvate dal governo Berlusconi, rispondendo ai vari tentativi di boicottaggio dei referendum e all'oscuramento dei media con un'affermazione chiara: l'acqua deve essere pubblica, il nucleare non lo vogliamo e la legge deve essere uguale per tutti. Quanto alle politiche concrete da mettere in atto dopo l'abrogazione delle leggi sottoposte alla consultazione, a nostro avviso, il quadro normativo da cui ripartire per la gestione delle risorse idriche è la legge di iniziativa popolare nazionale presentata nel 2007 che ha raccolto oltre 400.000 firme e giace da allora nascosta in Parlamento. L'energia necessaria anziché dal nucleare si può ottenere con il risparmio, con una maggiore efficienza e con le fonti rinnovabili.

Un altro segnale forte è diretto agli schieramenti politici non solo di centrodestra

ma anche di centrosinistra (PD in testa), che in questi anni hanno fatto a gara per privatizzare, liberalizzare ed assecondare le pretese della grande imprenditoria confindustriale. Ricordiamo che fino a pochi mesi fa, in molti Consigli Comunali come il nostro, il PD votava contro a mozioni che chiedevano esplicitamente acqua pubblica senza profitti, e motivavano dicendo "abbiamo già una legge in merito depositata in parlamento", salvo poi sposare i SI al referendum all'ultimo tuffo quando era evidente la possibilità vincere. Certi partiti non possono salire sul carro dei vincitori, perché la vittoria è innanzi tutto dei comitati che da più di un anno hanno lavorato duramente per ottenere questo fantastico risultato.

Più complessivamente crediamo che con questo voto i cittadini hanno mostrato il proprio sdegno verso le privatizzazioni, la precarietà, i tagli allo stato sociale e al degrado dell'ambiente degli ultimi anni. I cittadini hanno provato ad arginare questa deriva e hanno invece dimostrato dal basso che la vita di tutti noi vale più dei profitti di pochi privati.

*Maurizio Ribechini  
Sinistra Alternativa*

### Lista Civica Salutini

## “Con i cittadini, per i cittadini”



L'Amministrazione Comunale, ci ha inviato un comunicato in cui tassativamente, come già precedentemente stabilito, gli articoli che vogliamo pubblicare non potranno superare le 2.000 battute compresi gli spazi e che dovrà essere presentato per questo mese inderogabilmente entro il giorno 24, altrimenti non verranno più pubblicati, ci verrebbe voglia di non inviare più gli articoli, ma riflettendo il mensile "Il Navicello" è uno dei pochi mezzi di informazione che abbiamo per portare le nostre considerazioni a Voi cittadini. In futuro cercheremo di usare anche altre fonti di informazione, (volantini, giornali ecc.).

Cari cittadini come vi ho sopra esposto lo spazio è molto poco pertanto prenderemo in esame uno o due casi per volta. La prima considerazione riguarda la sicurezza dei cittadini nella frazione Fornacette, credo che almeno gli Assessori ed i Consiglieri eletti ed abitanti nella frazione si saranno resi conto che la segnaletica stradale orizzontale, quella dipinta sull'asfalto è usurata ed in special modo le strisce pedonali sono

veramente in alcuni casi difficoltose da individuare dai pedoni, figuriamoci cosa vedono gli automobilisti.

La seconda cosa è lo stato di trascuratezza ed abbandono del Fosso Emissario, è una cosa indecente come sia possibile lasciare un fosso che attraversa il centro di una frazione in totale stato di abbandono, rifugio ideale per qualsiasi insetti, (portatori di innumerevoli malattie) rettili ed animali, sicuramente l'Amministrazione Comunale si giustificherà asserendo che la manutenzione e dei fiumi e fossi o di altro ente, ma cari Amministratori noi cittadini le tasse le paghiamo al Comune di Calcinaia ed abbiamo tutti i sacrosanti diritti di ritenere solo ed esclusivamente voi responsabili di questo degrado.

Per non parlare dei giardini pubblici... Lo spazio disponibile è finito il proseguo alla prossima pubblicazione.

*Massimo Salutini,  
Giovanni Cipriano,  
Lista Civica Salutini  
“Con i cittadini, per i cittadini”*

# EVENTI, INFORMAZIONI E RICORDI

## Una festa tra schiuma e colori

Tra emozione, commozione ed allegria. Tali sono stati i sentimenti suscitati nelle varie fasi della festa che si è svolta sabato 9 Luglio. **Emozionante è stata l'entrata nel corso degli oltre 180 bambini che hanno dato vita alla gara di pittura "Coloriamo il corso del paese", accompagnati in sottofondo, nella sua interezza, dall'inno nazionale, prendendo possesso della grande lavagna allestita per l'occasione sull'asfalto** dalla nostra direttrice artistica, tra le mani sorreggevano un'enorme bandiera italiana. L'emozione è stata tale che molti occhi si sono imperlati di lacrime.



Due momenti della festa - Foto Camilli



Durante la gara **i piccoli artisti si sono impegnati moltissimo con risultati eccellenti rendendo corso Vittorio Emanuele una galleria d'arte a cielo aperto.** Inoltre i vari stand gastronomici hanno soddisfatto i palati sopraffini. Alla fine della gara, lo spettacolo del mago "Pallonio" ha intrattenuto i pic-

coli artisti, precedendo le premiazioni. Momento di grande emotività è stato quando la mamma di Beatrice ha consegnato, tra grande commozione e molti applausi, i tre premi in ricordo della figlia, un piccolo gesto da parte nostra per un grandissimo dolore. Gradito e importante il supporto del nostro parroco.

Prima dello spettacolo finale sono stati estratti i premi delle lotterie.

Quindi, **tutti in piazza per l'atteso "SCHIUMA PARTY" che quest'anno è stato veramente coinvolgente e spettacolare, che ha coinvolto dal più piccolo al più grande per molte ore.**

A tarda notte i commercianti, stanchi ma soddisfatti, hanno sbaraccato tutto, dimostrando ancora una volta l'unità e la coesione di questa importante categoria del nostro paese.

Un amico

## I commercianti finalmente uniti!

Salve a tutti, come rappresentante dei commercianti di Calcinaia, mi sento in dovere di fare chiarezza sulle motivazioni che hanno portato i commercianti a far sentire la loro voce dopo qualche giorno dal terribile lutto che ha toccato tutti in paese. Siamo vicini alla famiglia in questo momento di dolore; per questo abbiamo cercato fortemente una soluzione di rinvio. Capisco la reazione di alcuni cittadini che ha equivocato come insensibilità la non immediata decisione di annullamento della festa, da parte della nostra associazione. Ci sono voluti tempi fisiologici per esprimere una decisione unanime che fosse rispettosa per tutti. E' bene far presente che da mesi abbiamo messo in campo sinergie di ogni tipo coinvolgendo enti pubblici, privati, risorse umane ed economiche per far riuscire al meglio una festa che manca di un guadagno personale dei commercianti ed è volta esclusivamente a servizio dei cittadini e dei nostri clienti. Spero sia chiaro che non è stato semplice bloccare una macchina in dirittura di arrivo. For-

tunatamente siamo riusciti a concordare un'altra e unica data propostaci dagli artisti che ci ha permesso di rinviare la festa al 9 Luglio.

Vorrei approfittare di questo spazio per farvi partecipi di una grossa conquista di tutto il paese. Quest'anno abbiamo raccolto i frutti di un meraviglioso lavoro di un gruppo di amici che collabora per costruire qualcosa che ravvivi il paese e che ci renda tutti più uniti aldilà dei propri interessi, problemi e opinioni. Nelle riunioni, strada facendo, abbiamo abbandonato l'"io" per accordarci al "noi". Volevo inoltre ringraziare tutta l'Amministrazione Comunale che come mai oggi ha saputo coltivare e sostenere questo seme di cambiamento che può germogliare nel nostro meraviglioso paese e Don Roberto Fontana per la disponibilità e comprensione dimostrata nei nostri confronti. Infine ringrazio tutti voi che rappresentate il motivo principale del nostro impegno!

Stefania Pieraccioni,  
Presidente di Commerciando Calcinaia

Vuoi proporre un articolo a Il Navicello o entrare a far parte della redazione del giornale? Chiamaci allo 0587 265442.

## Donato e Fiorenzo sono andati in pensione

Tanti anni al servizio della Pubblica Amministrazione di Calcinaia, fino al faticoso momento della pensione. Donato Di Stasio e Fiorenzo Panichi hanno deciso di salutare i compagni ed i colleghi di lavoro con una magnifica cena a cui sono stati invitati tutti i dipendenti comunali e gli ex sindaci ed amministratori del Comune di Calcinaia, presenti in Sala De Andrè ad onorare due lunghe carriere cominciate rispettivamente nel 1976 e nel 1981. La splendida festa si è consumata nella sala del Circolo Arci di Calcinaia e i due novelli pensionati hanno ricevuto molti regali ed omaggi da parte dei colleghi e degli amministratori. Presente al gran completo la Giunta Comunale e un notevole numero di Consiglieri che hanno speso parole di elogio per Donato e Fiorenzo e per la loro significativa carriera fatta di forte impegno e grande determinazione. L'occasione è stata propizia anche per ricordare aneddoti e situazioni che hanno visto coinvolti i due ex dipendenti comunali e per augurare ad entrambi tutta la felicità possibile per questa nuova "avventura extra-lavorativa".



**Non abiti più a Calcinaia o a Fornacette, ma vuoi continuare a ricevere una copia del Navicello per avere notizie sul Comune?** Invia una mail all'indirizzo [ufficio.stampa@comune.calcinaia.pi.it](mailto:ufficio.stampa@comune.calcinaia.pi.it) e lascia i tuoi nuovi recapiti, oppure contatta direttamente lo 0587 265442. Provvederemo a spedirti una copia del giornale.

## Chi li ha visti?

L'Associazione Fotografica Fornacette sta cercando di recuperare la memoria fotografica del nostro territorio. Un lavoro lungo e minuzioso, fatto di contatti con la gente per far saltare fuori dai cassetti vecchie fotografie dei nostri luoghi e delle persone d'altri tempi. Alcune delle foto che si trovano mancano di informazioni, spesso non si riconoscono le persone. Per questo abbiamo chiesto la collaborazione del Navicello, con la rubrica "Chi li ha visti?", così le nostre foto anonime, arrivando in tutte le case, possono trovare un nome. Se riconoscerai qualcuno, se hai delle vecchie foto che reputi interessanti, telefona a Paolo 333 4822677 o scrivi ad [affornacette@gmail.com](mailto:affornacette@gmail.com).



Questa è una foto del primo dopoguerra, già pubblicata su "DAR PONTE A' PONTI" dal carissimo Gigi Pieruccetti. Lui certamente ci saprebbe dire chi sono tutti coloro che vi sono rappresentati ed il luogo dove è stata scattata. Noi riconosciamo solo alcuni fornacettesi e pertanto ci appelliamo come al solito ai lettori de Il Navicello per ritrovare la memoria.